



St. Frances of Rome Catholic Church

"Rise, let us be on our way." Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Administrator: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Silvia Gonzalez-Ackroyd, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilera, Youth Minister, (951) 245-0475

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Areli Jimenez, Secretary, x224

Jocelin Monge, Secretary, x224

ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

Susy Olivera, Director, (951) 471-5144

OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an **increase in communication to our parishioners** and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of **workshops and retreats**. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With **God's grace guiding us**, we hope to affect a positive change in the *St Frances of Rome Community*.

MARCH 25, 2018

Palm Sunday
OF THE PASSION OF THE LORD



Christ became obedient to the point of death,
even death on a cross.
Because of this, God greatly exalted him
and bestowed on him the name which is above every name.

Philippians 2:8-9

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la *Comunidad de Sta. Francisca de Roma*.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)

Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 7:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 6:30 p.m. a 7:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!
We hope that you will find warmth
and hospitality in a spiritually nour-
ishing environment. Please contact the
parish office with any questions.
Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de
Roma! Esperamos que encuentre
hospitalidad y un ambiente cálido y
espiritual. Sienta la libertad de
contactarnos a la oficina parroquial.

Bienvenidos Gracias

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00p.m. -2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

**Bulletin: Submit article one to two weeks prior to
publication date to: sfrromevolunteer@gmail.com**

**Parish Council/Consejo Pastoral:
sforparishcouncil@gmail.com**

MISSION STATEMENT

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.



PASSION

The contrast between the procession-
al reading in today's liturgy and the
proclamation of the Passion is strik-
ing. We are given a glimpse of how
profoundly the word of God is ful-
filled in Jesus.

First he must be hailed as the Messi-
ah, the One who is to come. He must
be acknowledged by all, though they
do not know what they are saying. They think he is the
promised king, a worldly king of the Jews who will free
them from the Roman occupation. They do not yet un-
derstand, even the disciples, exactly where this trium-
phal procession is leading. In our lives, we too do not
know where we are going. It is in faith that we can fol-
low Christ wherever he may lead us, trusting that death
is not the end, nor evil the victor.



LA PASIÓN

El contraste entre la lectura procesional de
la liturgia de hoy y la proclamación de la
Pasión es asombroso. Vislumbramos cuán
profundamente la Palabra de Dios se cum-
ple en Jesús.

Primero Jesús debe ser acogido como el
Mesías, el que viene en nombre del Señor.
Debe ser reconocido por todos, aunque no
sepan lo que están diciendo. Todos piensan
que es el rey prometido; un rey terrenal de los judíos que los
librará de la ocupación romana. No comprenden todavía, ni
siquiera los discípulos, exactamente a dónde se dirige su pro-
cesión triunfal. Nosotros tampoco sabemos a dónde estamos
yendo en nuestra vida. En la fe podemos seguir a Cristo don-
dequiera que nos guíe, porque estamos seguros de que la
muerte no es el final y el mal no será el vencedor.

Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

On cable, check listing for "KDOC."

9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel



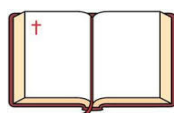
In case of a serious illness, emergency or
preparing for surgery, please contact the
parish office.

En el caso de una enfermedad seria,
asunto urgente o preparándose para
cirugía, comuníquese con la oficina
parroquial.

Saturday, March 24	4:00 p.m.	†† Daming Hahn, Maria Nhuon
	6:00 p.m.	† Olivia Cortez Alejandra Feregrino (cumpleaños)
Sunday, March 25	7:00 a.m.	James Speth
	9:00 a.m.	† Dorthy Vidalia McCumber and Family
	11:00 a.m.	Villanueva and Mosqueda Families
	1:00 p.m.	† Marjorie Thompson
	5:00 p.m.	Troy De La Cruz (birthday)
Monday, March 26	8:00 a.m.	Helen Paytas
Tuesday, March 27	8:00 a.m.	† Jorge Covarrubias
Wednesday, March 28	8:00 a.m.	Maria Molina (birthday)
Holy Thursday, March 29	7:00 p.m.	† Jose Maria Narvaez
Good Friday, March 30	3:00 p.m.	(no intention)
Holy Saturday, March 31	7:30 p.m.	Carol Ashton and Diana Ashton

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3, 6, 8-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13 -- 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 -- 19:42
Saturday: a) Gn 1:1 -- 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 -- 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 -- 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Mk 16:1-7
Sunday: Acts 10:34, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6-8; Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35



LECTURAS DE LA SEMANA

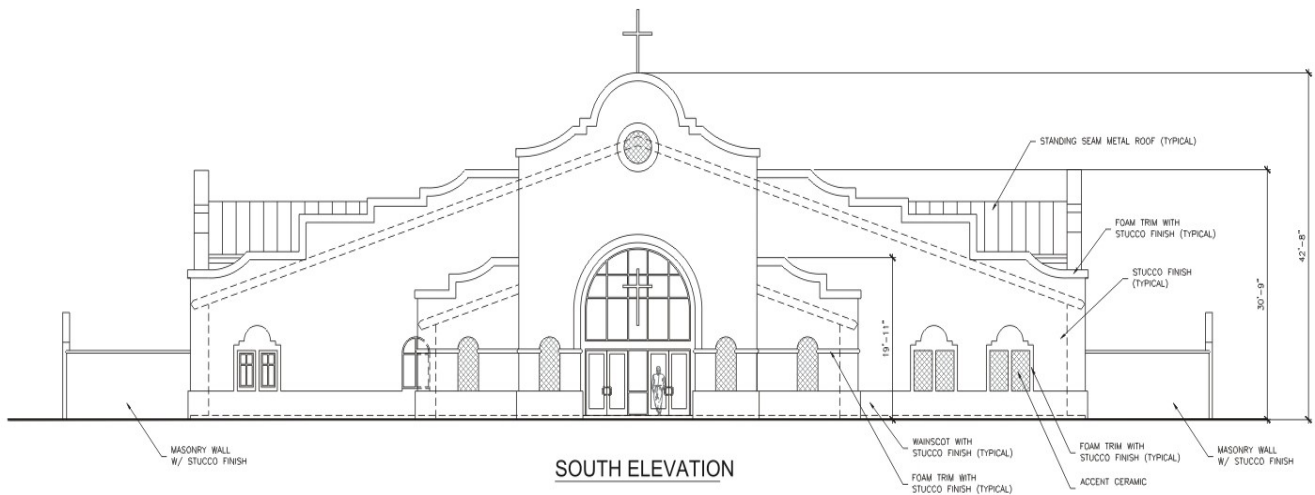
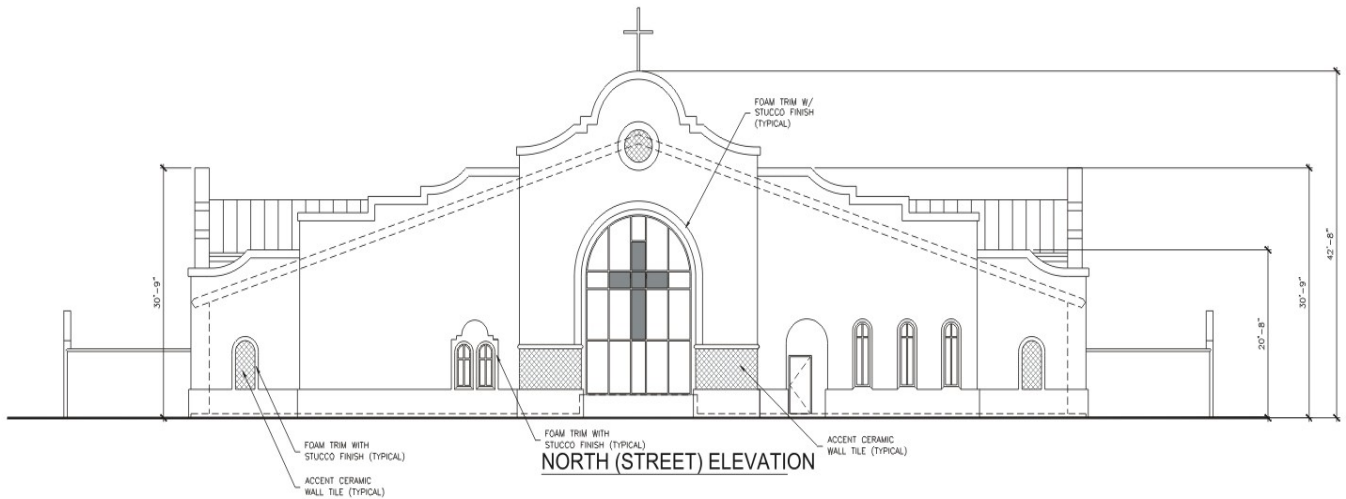
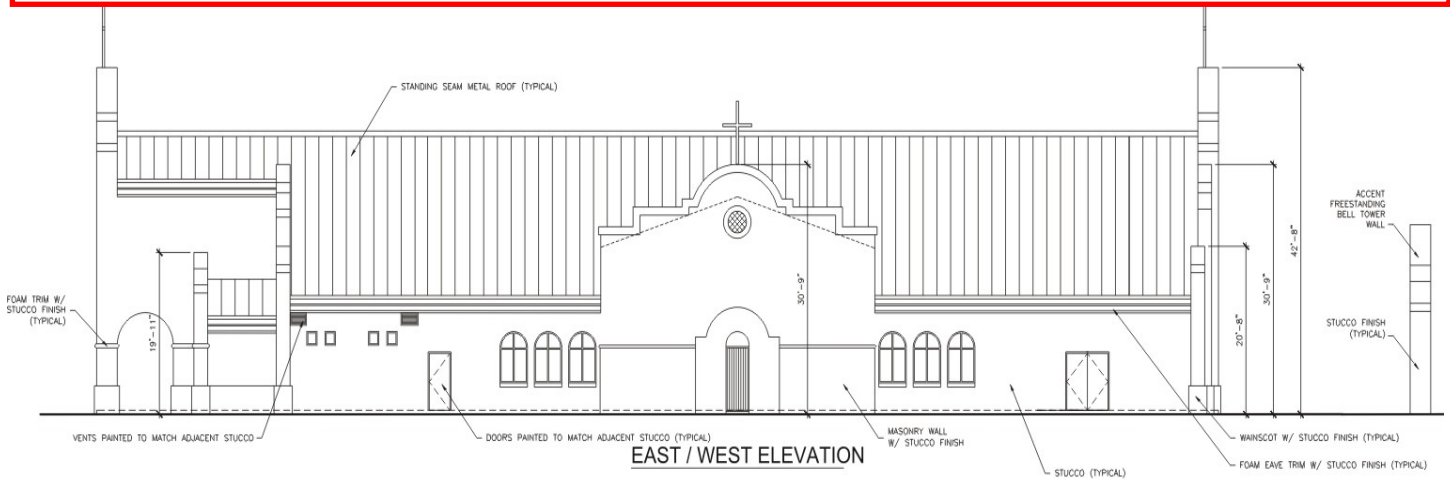
Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles: Is 50:4-9; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Jueves: Misa del crisma: Is 61:1-3, 6, 8-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21
Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes: Is 52:13 -- 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 -- 19:42
Sábado: a) Gn 1:1 -- 2:2 [1:1, 26-31]; Sal 104(103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15 -- 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 -- 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4b, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Mc 16:1-7
Domingo: Hch 10:34, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10 o (en la Misa de la tarde o la noche) Lc 24:13-35

Pray for ... — Oren por



Carlos Aris, Art Colunga, Sr., Elena Contreras, Pat Corey, Linda Dominguez,
 Kayleen Montesinos, Catherine Elliott, Donna Franson, Anne Gastelum, Dick Imamoto,
 Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Socorro Madrid, Marti Poloni,
 Jerry Ramaekers, Irene Wise

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

A-3

CHURCH ELEVATIONS

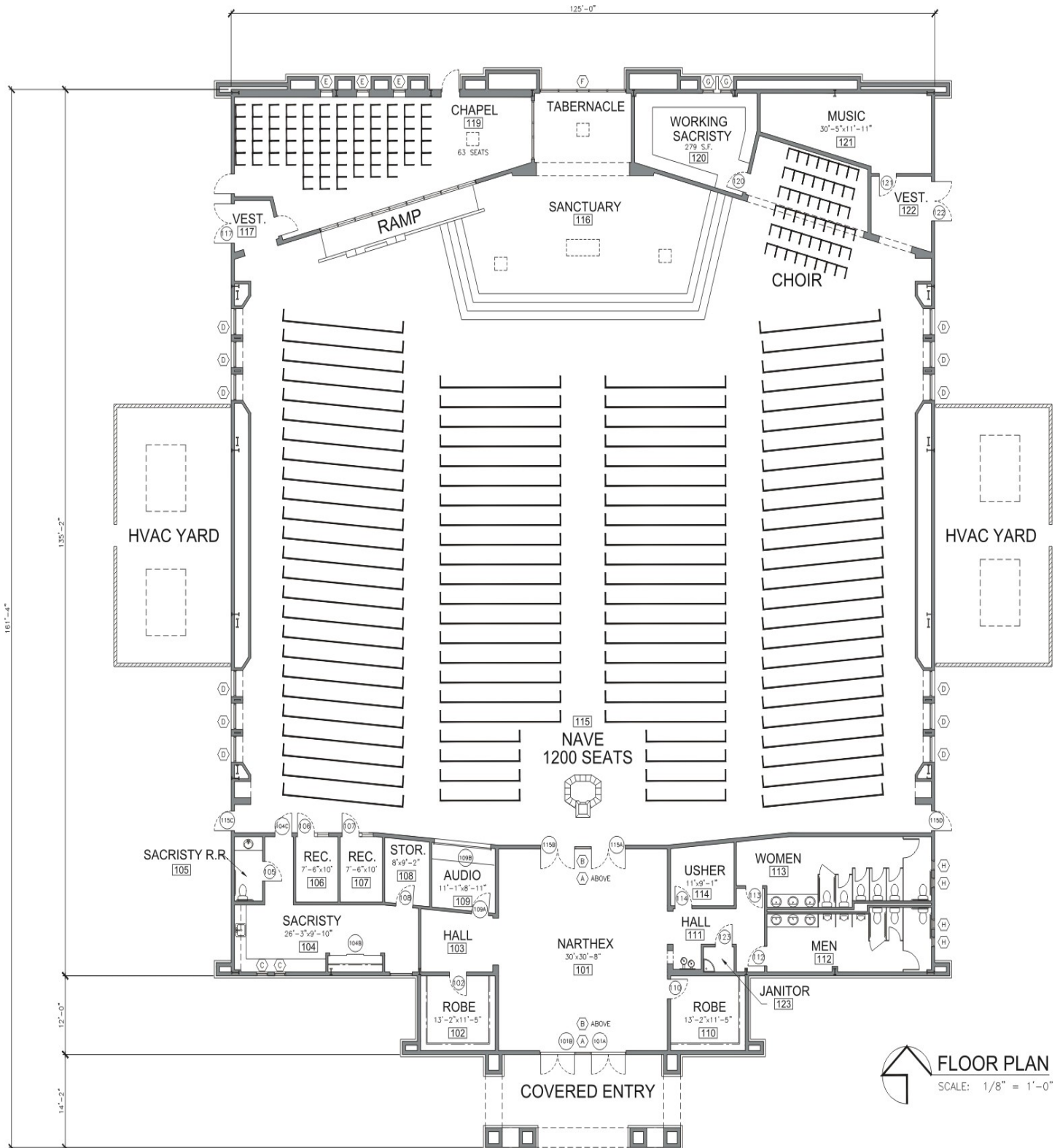
SCALE: 1/8"=1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595

SEAL OF THE ARCHITECTS OF CALIFORNIA

CHARLES BROWN
ARCHITECT
8049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-483 6222 / cbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH — NUESTRA FUTURA IGLESIA



FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

A-2
DRAWING #

FLOOR PLAN

DATE: 7/2/18
REV: A
SCALE: 1/8" = 1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN

21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST., STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org

ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

ARISE AND BUILD CAMPAIGN "CAR RAFFLE AND PAGEANT" "CAMPAÑA LEVÁNTENSE Y VAMOS" RIFA DE AUTO Y CONCURSO

Is there a cause nobler than building the house of God? If you can help build our new church and at the same time get a chance to win a brand new car, would you say "no?" We have waited many years and the great news is we are almost there ... we can start building our new church early next year! Let us all arise, unite and work together to make sure it happens!

We have launched the "2018 ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH CAR RAFFLE." The grand prize is:

A BRAND NEW 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipped with a sunroof, leather seats, alloy wheels and other accessories. Tax and license paid for by raffle.

Tickets are \$10 apiece, a booklet of 12 tickets is \$100.

Existe una causa mas noble que construir la casa de Dios? Si usted puede aportar con la construcción de nuestra nueva iglesia y a la misma vez tener la oportunidad de ganarse un carro nuevo, diría "no?" Hemos esperado muchísimos años, y la gran noticia es que ya estamos casi ahí ... ya podemos construir nuestra nueva iglesia al principio del siguiente año! "Levántense y vamos! Únete a nosotros para juntos asegurar que esto suceda.

Ya hemos lanzado la Rifa del Carro para 2018. El gran premio es:

CARRO NUEVO del 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipado con asientos de piel, techo corredizo, llantas de alineación e otros accesorios. Impuestos y licencia pagado por la rifa.

Los boletos cuestan \$10 cada uno o libro de 12 boletos por \$100.

Ms/Mrs. ST. FRANCES of ROME PAGEANT 2018

Are you 18 years old or older and a practicing catholic? If your answer is "Yes" to both questions, you have the opportunity to be more involved in raising funds for the construction of our new church. Yes, the search for Ms./Mrs. St. Frances of Rome 2018 has officially begun! The Pageant Committee is looking for ladies with the above qualifications. Single or married ladies are all welcomed to join. This is not a beauty contest. It is more about helping and actively participating in raising money for our Building Fund in terms of selling car raffle tickets, soliciting donations, etc.

We are calling on all ladies with warm and caring hearts, fun-loving and with open minds to join the contest. This is your chance to be part of our parish's history. Bear in mind that you're doing this in the name of our Lord and in the spirit of helping and supporting our parish...our church. It is an opportunity of a lifetime to help build the house of God! Come...join...be a part of this noble cause.

To join the pageant and get more details, please call Minda Ramos at 951/479-3524 or Dulce Rocha at 951/473-9770. Thank you and God bless!



CONCURSO SEÑORITA/SEÑORA SANTA FRANCISCA DE ROMA 2018

¿Tienes 18 años de edad o mas y practicando la fe Católica? Si tu respuesta es "Si" a las preguntas, tienes la oportunidad de involucrarte mas en recaudar fondos para la construcción de nuestra nueva iglesia. Si, la búsqueda para la Señorita/Señora para el Concurso 2018 de Santa Francisca de Roma oficialmente ha comenzado! El Comité del Concurso busca señoras con la calificaciones previamente mencionadas. Mujeres solteras o casadas son bienvenidas a participar. Dicho concurso no es una competencia de belleza, sino que se trata de simplemente ayudar y activamente participar en la recaudación de fondos para el Fondo de Edificación vendiendo boletos para la rifa del carro, solicitando donaciones, etcétera.

Estamos llamando a todas las mujeres de corazón agradable y caluroso, y con la mente abierta para participar en este concurso. Esta es tu oportunidad de ser parte de la historia de nuestra parroquia. Toma en cuenta que lo que haces es en el nombre de nuestro Señor y en el espíritu de ayudar y aportar la parroquia...nuestra iglesia. Esta es una oportunidad de toda la vida de ayudar a construir la casa de Dios! Ven ... únete a nosotros ... ser parte de una causa noble.

Para mas detalles, por favor comunícate con Dulce Rocha al (951) 473-9770 o con Minda Ramos al (951)

479-3524. Gracias y Dios les bendiga!

FUNDRAISING IDEAS

The AdHoc Building Committee needs your help with fundraising ideas for our new church. All ideas are welcome and will be vetted by the Committee. We need to raise money as quickly as possible to begin construction. Send your ideas to Frank Paytas at fpaytas@hotmail.com or call us at the AdHoc hotline at (909) 815-7500. You can also drop your ideas into the offering basket. Be sure to include your name and phone number. Thank you.

IDEAS para RECAUDAR FONDOS

El comité de AdHoc necesita su ayuda con ideas para recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Todas las ideas son bienvenidas y sugerencias serán visto por el comité. Necesitamos recaudar fondos lo antes pronto posible para comenzar la construcción de nuestra nueva iglesia. Favor de enviar sus ideas a Frank Paytas: fpaytas@hotmail.com o llame la línea directa del comité al (909) 815-7500. También pueden dejar sus ideas en la canasta de ofrenda asegúrese de incluir su nombre y número de teléfono. Gracias

ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

2017 Financial Contribution Statements

To obtain a copy of your Financial Contribution Statement for 2017, please contact the parish office at (951) 674-6881, extension 231. Thank you.



Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017

Para obtener copia del Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017, por favor comuníquese a la oficina parroquial al (951) 674-6881, extensión 231. Gracias.

ZUMBA FOR A PURPOSE — Saturday, March 31

8:30 a.m. - 9:30 a.m. at the Y.E.S. Center,
117 S. Lowell St., Lake Elsinore

\$5 per class! Proceeds are for our Church!



BAILA CON ZUMBA — Sábado, 31 de Marzo

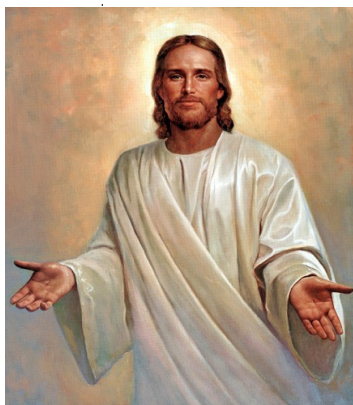
de 8:30 a.m. a 9:30 a.m. en el Y.E.S. Center,
117 S. Lowell Street, Lake Elsinore

¡\$5 por clase! Fondos para nuestra Iglesia



Remember your loved ones donating an Easter Lily for the Sanctuary during the Easter season. Altar Society members will decorate the altar with your generous donations. Here are three options for returning your envelope: 1. deposit the envelope in the collection at Sunday Mass; 2. deposit in the mailbox mounted on the wall near the image of Our Lady of Guadalupe; 3. take to the parish office during business hours. Envelopes available in the vestibule. Thank you.

Recuerde a sus seres queridos donando Flores de Pascua para el Santuario durante la temporada de Pascua. Miembros de la Sociedad del Altar podrán decorar el altar con su generosa donación. Aquí tres opciones para la entrega de su sobre: 1. deposite el sobre en la canasta de colectas durante la Misa Dominical; 2. deposite el sobre en el buzón montado en la pared junta a la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe; 3. entregue el sobre a la oficina parroquial durante horas hábiles. Sobres disponible en el vestíbulo. Gracias



MINISTERIO CARISMA *Desarrollo Integral para la Mujer*

Te Invita al Retiro:

Sábado 14 y Domingo 15 de Abril del 2018

Entrada Gratis: 8:00 a.m.

Y.E.S. CENTER SALON

117 S. Lowell St., Lake Elsinore, CA. 92530

Para información llame al (951) 579-0062

Mujer:

*“Levántate y brilla
que la gloria de Yahvé amaneció sobre
ti.” (Isaías 60:1)*

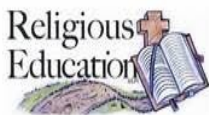
El propósito de Dios en la Mujer



ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

¡El matrimonio no es un juego es para siempre! ¿Ha escuchado del “Encuentro Matrimonial Mundial”? ¿Le gustaría saber como las parejas casadas podemos enamorarnos de nuevo? Usted no NECESITA un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. ¡Usted se lo merece! Para mas información, comuníquese con Oscar o Zadid al (951) 291-3253 o (951) 291-3254.

Religious Education
classes will not be held
Easter week, April 1 - 8,
2018. Thank you.



No habrá clases del Programa
de Educación Religiosa la
semana de Pascua,
Abril 1 a 8, 2018. Gracias.

The Parish Office will be closed on Good Friday,
March 30th and on Monday, April 2nd



La Oficina Parroquial estará cerrada el Viernes Santo,
30 de marzo y Lunes, 2 de abril.

Beloved Marriage Preparation Program

St. Frances of Rome Catholic Church, 21591 Lemon Street Wildomar, CA 92595

- Experience the deeper meaning of "I Do's"
- Finding happiness in Marriage
- Learn the key role **YOU** play in One of God's most cherished institutions!
- Experience this and so much more in the "Beloved" Marriage Preparation

June 9, 2018, June 16, 2018, June 23, 2018

This program is being offered on Saturdays from 8:15 a.m. to 3:30 p.m.
Fee is \$50 a couple.

Persons must take all 3 Saturdays in the same month to complete the program.

Bring a sack lunch.

Please register in Parish Office. Thank you.

DIOCESE OF SAN BERNARDINO

CHRISM MASS

Tuesday, March 27, 2018 at 4:00 p.m.
St. Frances Xavier Cabrini Catholic Church
12687 California St.
Yucaipa, CA 92399



Please join Most Reverend Gerald R. Barnes and the clergy of our diocese at the annual Chrism Mass and the blessing of the Holy Oils that are used in Sacramental celebration in all parishes of the Diocese.

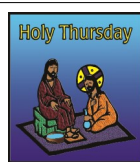
Venga y comparta con el Muy Reverendo Obispo Gerald R. Barnes y con el clero de nuestra diócesis en la Misa Anual del Crisma para la bendición de los Santos Olios que se utilizan en las celebraciones Sacramentales en todas las parroquias de la Diócesis.



Holy Week Schedule



SEMANA SANTA

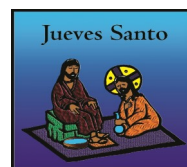


HOLY THURSDAY, March 29
(No morning Mass)

7:00 p.m. : Bilingual Mass of the Lord's Supper
Followed by Adoration of the Blessed Sacrament until 11:00 p.m.

JUEVES SANTO, Marzo 29
(No habrá Misa por la mañana)

7:00 p.m. Misa Bilingüe
Seguido con Adoración al Santísimo Sacramento hasta las 11:00 p.m.

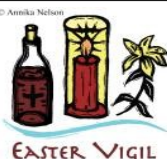


GOOD FRIDAY, March 30
(No morning services)

3:00 p.m. : Bilingual Liturgy of the Lord's Passion
11:00 a.m.: Live Spanish Stations of the Cross (parking lot)

VIERNES SANTO, Marzo 30
(No habrá servicio por la mañana)

3:00 p.m.: Liturgia Bilingüe de la Pasión de Cristo
11:00 a.m. Viacrucis Viviente (Español) en el estacionamiento



HOLY SATURDAY, March 31
EASTER VIGIL
(Confessions will **not** be heard)
7:30 p.m. Bilingual Mass

SABADO SANTO, Marzo 31
VIGILIA PASCUAL
(**No** habrá confesiones)
7:30 p.m. Misa Bilingüe



EASTER SUNDAY, April 1
English Masses:
7:00 a.m., 11:00 a.m., 5:00 p.m.
Spanish Masses:
9:00 a.m. and 1:00 p.m.



DOMINGO DE RESURRECCIÓN, Abril 1
Misas en Inglés:
7:00 a.m. , 11:00 a.m. y 5:00 p.m.
Misas en Español:
9:00 a.m. y 1:00 p.m.

March 2018 – Arise and Build Capital Campaign Update



Ground Breaking Goal:	Meta Escarbar Tierra:	\$4,200,000
Building Fund Balance:	Saldo en el Fondo de Edificación:	\$3,335,586
Outstanding Pledges	Promesas pendientes	\$ 544,848
Needed to break ground:	Se necesita para escarbar la tierra:	\$ 319,566



Our Arise and Build Campaign is off to a great start! Just look at our thermometer rising in the vestibule. Since December we have received \$114,734 in pledges. Thank you! So far, about 600 families have pledged. Our parish has roughly 2,500 families. So, we are asking that everybody that hasn't pledged, get a pledge card and send it in. When filling out your pledge card please remember that **HOW MUCH** you pledge is important; but **HOW MANY** of us pledge is more important! There are two reasons why:

- 1) **Power in numbers!** If just 1000 additional households pledge only \$25 a month for 12 months we raise \$300,000 dollars! That's awfully close to what we need to break ground.
- 2) **Power in participation!** We want everyone to walk through the doors of our new church with the personal pride that comes from participating in the campaign that built and paid for it.

So, there are two easy ways to contribute to the Arise and Build Capital Campaign:

- ⇒ **Our Second Collection:** In the last two months, our second collection totaled \$32,684! Every second collection is for our building fund. Deposit your envelope (with your name) - in the collection basket when you come to church.
- ⇒ **Our Parish Website:** Our Online giving totaled \$5,460. You can contribute On-line through our parish website "donate" button. Together, our 2-month combined building fund total was an amazing \$38,144!

If we keep up this momentum, we will be breaking ground on our new church in January of 2019; provided of course that we have all of the engineering and government approvals in place. So, stop by after church and speak with one of our volunteers if you have any questions or would like to help with the campaign in any way. We need more volunteers! Please contact Corey Timpson at 951-818-5313 or cntimpson1@mac.com with any questions or if you wish to volunteer. Thank you to all for your generous donations, hard work and continued prayers for our capital campaign project.

Marzo 2018 – Informe de la Campaña Capital "Levántate y Construye"

¡Nuestra Campaña "Levántate y Construye" va en un buen camino! Solo miren el termómetro que está demostrado en el vestíbulo y como va elevándose. Desde diciembre hemos recibido \$114,734 en promesas. ¡Gracias! Hasta ahora, casi 600 familias han prometido. Nuestra parroquia tiene aproximadamente 2,500 familias registradas. Por esto pedimos que todos los que no han hecho su promesa, tomen una tarjeta y hagan su promesa y la entregue. ¡Cuando complete la tarjeta de promesa recuerde que **CUANTO** usted promete es importante; pero **CUANTOS** de nosotros prometamos es mucho más importante! Existen dos razones porque hacerlo:

- 1) **¡Poder en números!** ¡Si solo 1,000 hogares prometieran \$25 mensualmente por 12 meses podríamos recaudar \$300,00! Esto estaría muy cerca de lo que se necesita para escarbar la tierra.
- 2) **¡Poder en participación!** Queremos que todos puedan entrar en la puertas de nuestra nueva iglesia con un orgullo personal que viene de la participación en la campaña que construyó y fue pagado.

Entonces hay dos maneras fáciles para contribuir a la Campaña Capital de Levántate y Construye:

- ⇒ **Nuestra Segunda Colecta:** En los últimos dos meses, el total de nuestra segunda colecta fue \$32,684! Cada segunda colecta es para el fondo de edificación. Deje su sobre (con sus datos) – dentro de la canasta de colectas cuando viene a la iglesia.
- ⇒ **Nuestro Sitio Web:** El total de la ofrenda electrónica fue \$5,460. Usted puede contribuir electrónicamente mediante el sitio web de la parroquia con solo elegir "donate". Combinando el total del fondo de edificación en los dos meses fue asombroso y fue \$38,144!

Si seguimos con este animo podríamos escarbar la tierra para construir nuestra nueva iglesia en Enero del 2019; ya sea, por supuesto, que tengamos todos los permisos necesarios gubernamentales e ingeniero. Por esto, después de Misa acuda con uno de los voluntarios si tiene alguna pregunta o desea ayudar con la campaña de cualquier forma. Necesitamos voluntarios! Preguntas o desea ser voluntario, por favor comuníquese con Corey Timpson al 951-818-5313 a cntimpson1@mac.com. Gracias a todos ustedes por sus generosas donaciones, su trabajo arduo y continuas oraciones para nuestro proyecto de la campaña capital.

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuides de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$51,762.94	\$42,683.36
March 4, 2018	Divina Misericordia	\$1,933.00	\$1,933.00
March 11, 2018	Grupo de Oración	\$1,365.30	\$1,023.98
	TOTAL	\$55,061.24	\$45,640.34

Weekly Offering



STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



Building Fund Report as of February 28, 2018

Informe del Fondo de Edificación del 28 de Febrero del 2018

\$ 3,200,503.11



NOTE:
Offertory and On-Line
Giving Information not
available due to early
bulletin submission.



On-Line Giving 2/26– 3/4/18

Offertory:	\$ 737.00
Maintenance:	\$ 70.00
Building Fund:	\$1,685.00
Capital Campaign	\$ 270.00



"Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría." — 2 Corintios 9:7